

Zeitschrift: La Croix-Rouge suisse
Herausgeber: La Croix-Rouge suisse
Band: 75 (1966)
Heft: 8

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

N° 8 / 1^{er} décembre 1966



LA CROIX-ROUGE + SUISSE





Pied en verre pour arbres de Noël

Ce récipient en verre vert, rempli d'eau, permet de garder un sapin frais et beau vert pendant des semaines sans qu'il perde trop ses aiguilles. Comme le sapin reste vert, il y a moins de danger d'incendie. Placé dans ce vase solide et lourd, l'arbre ne risque pas de tomber.

«Mignon» pour arbres jusqu'à 1 m . . . Fr. 6.20
Modèle moyen pour arbres jusqu'à 1 m 50 Fr. 8.40
Grand modèle pour arbres jusqu'à 2 m 50 Fr. 10.60

VERRERIE DE BULACH

nouveau moderne

cube Or

*idéal pour:
les soupes
les sauces
les légumes, etc.*

6 cubes - .95 seulement

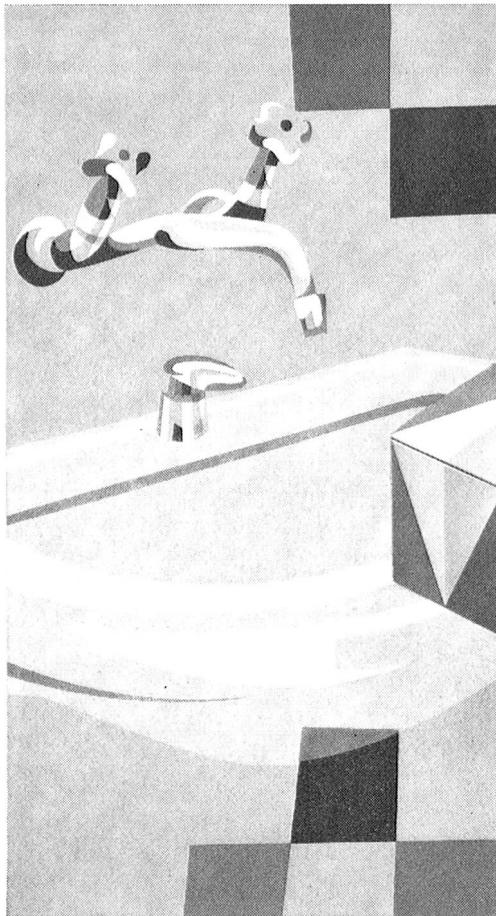
MAGGI

66.4.21.17 f

Médecins, dentistes, asyles, hôpitaux, hôtels, restaurants, bureaux, administrations et toutes les familles achetant rationnellement profitent du prix vraiment avantageux de la savonnette Steinfels, riche en mousse, dans sa jolie boîte de 10 pains.

Fabriquée chez Frédéric Steinfels, cette savonnette, par sa haute qualité, vaut bien un savon de toilette coûteux.

Frédéric Steinfels
Zurich



**10 savonnettes
Steinfels
durables et
avantageuses**



**avec
15 points Silva**

Entreprises ayant participé à la construction et à l'équipement de l'hôpital du Lindenhof



Forster + Co.
4000 Basel 18

Dreispitzstrasse 14
Telefon 061 34 24 68

Rationelle Betriebs-
und Lagereinrichtungen

Equipement rationnel
d'entrepôts et d'usines

Einrichtungen im neuen Lindenhof-Spital in Bern
Installations dans le nouvel hôpital Lindenhof à Berne



DEXION-Gestelle im Economat und in der Wäscherei
Etagères DEXION à l'économat et dans la lingerie

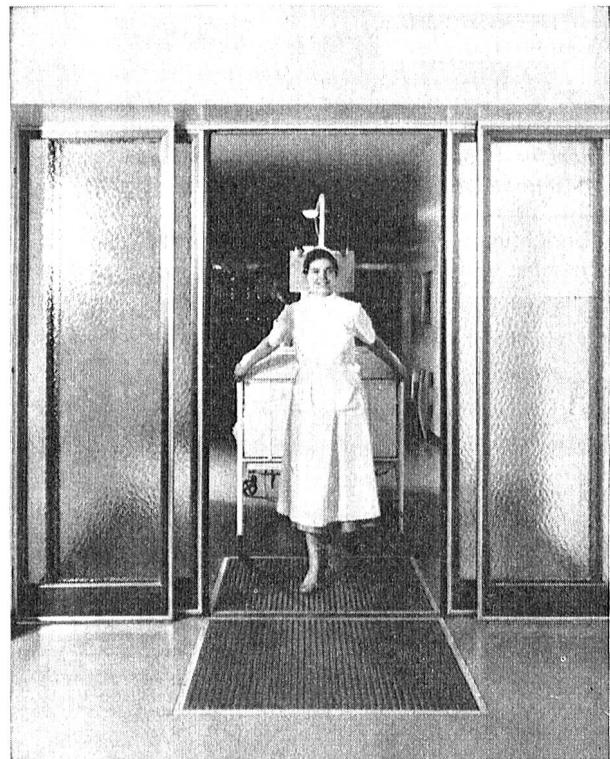


Konsolengestelle im Operationstrakt und im Schwesternhaus
Etagères à consoles dans la clinique chirurgicale et dans le bâtiment des sœurs

Baumgartner

Mécanismes de porte
électropneumatiques
et électromécaniques

pour portes d'entrée
de liaison
de salles d'opération
de stations de secours



Hans Baumgartner & Co.

8702 Zollikon Téléphone 051 65 41 24



Nous développons et construisons
des installations téléphoniques
des installations de recherche de
personnes, optiques et sans fil
des signaux lumineux pour hôpitaux
des appareils de reproduction de la musique
des installations d'intercommunication, etc.

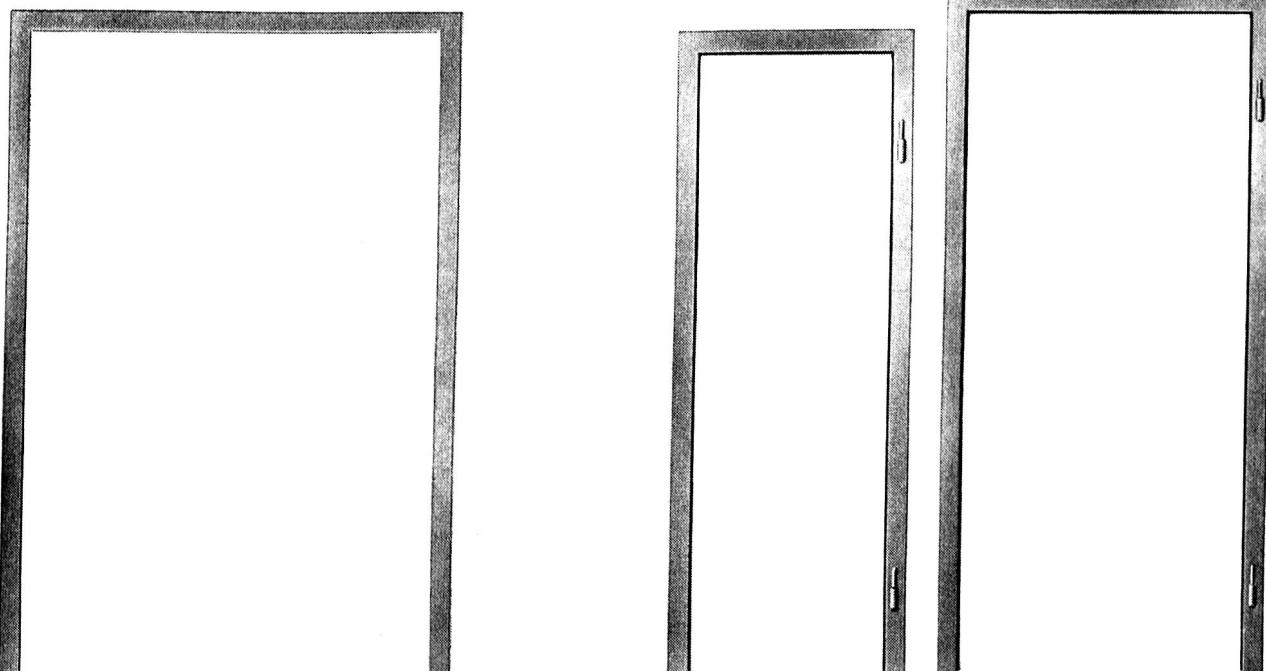
TELEPHONIE SA

Fabrique à Soleure

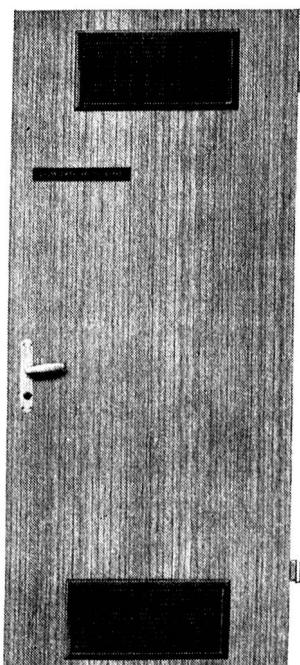
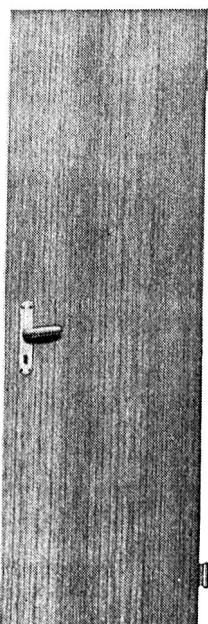
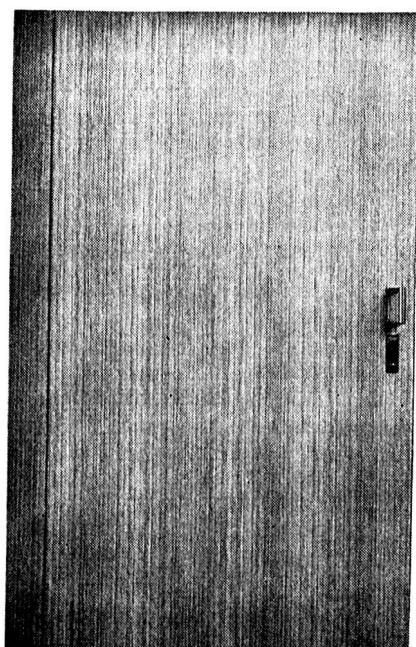
Autophon SA
Bureau Zurich 051 27 44 55
Bureau St-Gall 071 23 35 33
Bureau Bâle 061 34 85 85
Bureau Berne 031 25 44 44

Téléphonie SA
Bureau Lausanne 021 23 86 86
Bureau Sion 027 25 75 75
Bureau Genève 022 42 43 50

Entreprises ayant participé à la construction et à l'équipement de l'hôpital du Lindenhof



Des portes et des cadres sur mesure



Nous livrons des portes préfabriquées munies de leur cadre, pour tous les types d'immeubles. D'un format standard, elles sont «personnalisées», avant installation, sur la base de vos indications, et ceci rapidement, rationnellement, économiquement.

Ces modifications peuvent porter sur la façon, la serrure ou les dimensions de la porte. (Nous fabriquons également des portes normées qui sont installées dans des délais plus courts.)

Nos portes ont toutes un point commun: 40 mm d'épaisseur. Recouvertes de Benelit ou d'Elanite, elles sont livrables en plusieurs coloris ou imitations-bois. Le montage des cadres est assuré par nous-mêmes. Donc: économies de temps et d'argent.

Un coup de téléphone et vous recevrez toute la documentation voulue sur les portes et les huisseries métalliques Novelectric, sans aucun engagement de votre part.

Novelectric

Novelectric SA, Dépt produits synthétiques/éléments de construction, Claridenstrasse 25, 8022 Zurich, tél. 051 255890

La Croix-Rouge suisse

VFF-4

D'innombrables femmes savent aujourd'hui que le tampon est la solution la plus commode au problème de l'hygiène mensuelle. Cependant, beaucoup se demandent si sa protection est réellement hygiénique. A cette question absolument justifiée il y a maintenant une réponse objective: Sana-Fit steril. Les tampons Sana-Fit steril sont totalement stérilisés: la véritable protection moderne pour l'hygiène mensuelle. Les tampons Sana-Fit sont de forme parfaitement seyante. Ils sont confectionnés en Ouate de Schaffhouse absorbante, vous garantissent donc le confort et la sécurité.

SANA-FIT steril

est un produit de la Fabrique internationale d'objets de pansement Schaffhouse — la première fabrique d'ouate de pansement du monde.

N° 8 / 1er décembre 1966 - 75e année

Rédaction:

Ginette Bura
Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse, 3000 Berne
Téléphone (031) 22 14 74

Administration et régie des annonces:

W. Leuzinger
Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse, 3000 Berne
Téléphone (031) 22 14 74 — Chèques postaux 30 - 877

Impression:

Vogt-Schild S. A., Soleure
Paraît toutes les six semaines
Prix: abonnement annuel Fr. 10.— (étranger Fr. 12.—)
le numéro Fr. 1.50
(Compte de chèques 30 - 877, Berne)

Sommaire

	Page
La forme de l'emblème Croix-Rouge a-t-elle été fixée?	5
Jean-S. Pictet, directeur des Affaires générales du CICR	
L'usage de l'emblème et du nom de la Croix-Rouge	6
Lutte pour le respect des Conventions de Genève	7
La CRS au Vietnam	8
Une jouournée dans la montagne Grain par grain Création d'un pavillon pédiatrique à Da Nang	
Vol RK 11, direction Dakar	14
A Berne, le nouveau Lindenhof a ouvert ses portes	16
Notre aide à la Turquie	18
La transfusion de sang	20
Dr Kurt Stampfli	
Croix-Rouge et philatélie	21
M.-M. Thomas	
De semaine en semaine	22
Soins infirmiers, entraide Service de la Croix-Rouge, etc.	
Croce Rossa nel Ticino	26
Iva Cantoreggi	
*	

Les articles et les photographies publiés dans *La Croix-Rouge suisse* peuvent être reproduits sous condition de mention d'origine.

Notre couverture:

Ces quelques grains de riz échappés d'un sac: un trésor que l'enfant — une petite Vietnamienne réfugiée — rapportera comme un trophée à la maison. Des grains de riz... il en faudrait 300 grammes chaque jour pour nourrir une personne dans ce pays où il représente la base et l'essentiel de l'alimentation. Alertée par la famine dont souffrent actuellement les Vietnamiens réfugiés, la Croix-Rouge suisse procède à des distributions de vivres dans la province de Kontum où son équipe médicale est à pied d'œuvre depuis le printemps dernier.

Photo CRS

(Voir aux pages 8 à 13 de ce numéro)